



TAXI

Lieferdienst der deutschen Sprache

Euer WOHNMOBIL.



Ideenbörse

Пятёрка с сюрпризом

Это игра, в которую можно сыграть прямо на уроке, в качестве разминки или введения в новую тему. Или таким образом можно дать шанс ученику закрыть плохую оценку.

Для этого Вам заранее нужно подготовить картинки с изображением известных людей. Вы можете просто распечатать на цветном принтере прилагающиеся фотографии на листе формата А4 или заказать их в фотоателье (качество будет лучше, да и использовать можно будет не один раз). Затем разрежьте фотографии на 5 частей по контуру и приклейте к каждому фрагменту двусторонний скотч или магнит (в зависимости от того, на какой доске Вы будете это размещать).

Дайте ученику небольшое представление о загаданной личности, прочитав первый пункт. Если ученик сразу же отгадал – то можете смело ставить ему пятерку. Если нет, то Вы клеите на доску первый фрагмент и зачитываете второй вопрос. Если ученик отгадал, то тоже получает пять. Далее с каждым неверным ответом балл снижается, но не рекомендуем ставить оценки ниже четверки. А если ученик отгадал личность, всего после нескольких подсказок, то все равно соберите картинку и расскажите классу до конца об этом человеке.

Эту игру или можно также использовать и в различных викторинах, в качестве вопроса для зала.



1 Марлен Дитрих

1. Эта актриса родилась в Берлине семье прусского офицера и дочери богатого ювелира. Настоящие имя и фамилия: Мария Магдалина фон Лош.

2. В детстве училась игре на скрипке, но из-за болезни кисти была вынуждена забыть о музыкальной карьере. На съемочную площадку актриса пришла ради заработка, но постепенно работа в кино увлекла ее.

3. Правда, личные успехи дебютантки были весьма скромны, пока в 1930 г. американский режиссер Джозеф фон Штернберг не поручил ей роль в картине «Голубой ангел».

4. В конце 30-х — начале 40-х годов она стала одной из высокооплачиваемых звезд мирового кино, образцом для подражания тысяч женщин. Модницы тех лет старались копировать ее прически, грим, драгоценности, облачались в брючные костюмы, которые с таким

изяществом носила самая элегантная женщина Голливуда.

5. Отзвуки этой славы дошли и до границ Германии. В 1937 г. она получила приглашение от Геббельса вернуться на родину и занять престол «королевы немецкой киноиндустрии», но ответила отказом и в 1939 г. приняла американское подданство.

6. Когда началась вторая мировая война, она в составе труппы артистов вылетела в Европу. Она выступала на всех фронтах, где сражались американцы. За что и получила американскую медаль Свободы, французские ордена «Кавалер Почетного легиона» и «Офицер Почетного легиона». В 1947 г. она вернулась в Америку. Умерла эта актриса в 1992 году в Париже.

Marlene Dietrich

1. Diese Schauspielerin wurde in Berlin geboren. Ihr Vater war ein preußischer Offizier und die Mutter die Tochter eines sehr reichen Juweliers. Ihr Familienname war Maria Magdalena von Losch.

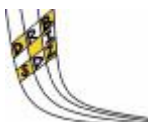
2. In der Kindheit spielte sie Geige, verzichtete aber aus gesundheitlichen Gründen auf ihre Musikkarriere. Schauspielerin wurde sie, weil sie Geld brauchte. Danach allerdings machte ihr das Kino großen Spaß.

É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê Seite 1

Sprachdidaktisches Zentrum =

Bildungs- und Informationszentrum DRH Moskau www.drh-moskau.ru +

Deutsch-Russisches Begegnungszentrum an der Petrikerkirche St. Petersburg www.drh.ru



3. Nach anfänglichen Schwierigkeiten schaffte sie den Durchbruch im Jahre 1930 mit dem Film „Der blaue Engel“.
4. Ende der 30er, Anfang der 40er Jahre war sie eine der am besten verdienenden und berühmtesten Schauspielerinnen der Welt. Die nun eleganteste Frau Hollywoods war Vorbild für Tausende modebewusster Frauen, die ihre Frisur, ihr Makeup und ihre Kleidung imitierten.
5. Ihr Ruhm kam bis nach Deutschland: Die Einladung von Göbbels, in die Heimat zurückzukehren, lehnte sie ab und nahm stattdessen 1939 die amerikanische Staatsbürgerschaft an.
6. Während des Zweiten Weltkrieges veranstaltete sie Konzerte überall dort in Europa, wo die Amerikaner gekämpft hatten. 1947 kehrte sie nach Amerika zurück. Die Schauspielerin starb 1992 in Paris.

2 Клаудия Шиффер



1. Родилась она 25 августа 1970 года в городке Rheinberg под Дюссельдорфом. Ее отец был юристом, а мать решительно управляла многодетной семьей, где было четверо детей - Стефан, Энн Каролин, Андреа и Клаудиа.
2. Серьезная девочка с детства хотела стать специалистом по праву, как и ее отец. Она хорошо училась, особенно интересуясь математикой и химией. В пятнадцать лет она победила на городской олимпиаде по физике и автоматически была зачислена в Мюнхенский университет.
3. В 1987 году на дискотеке на встрече выпускников школы к ней подошел директор “Метрополитэн Моделз” и протянул свою визитку. Но родители были против, считая, что девушке сперва нужно получить образование. Спустя 2 месяца долгих телефонных уговоров она отправляется в Париж на фотосессию.
4. Однажды появившись в ELLE, она начинает мчаться по дороге карьеры быстрее, чем гоночный автомобиль. Итальянские, немецкие и английские издания начинают бороться за нее. Однако главным было - стать ярким лицом какого-то громкого производителя. Когда агенты послали ее снимки в Chanel, мало кто верил в успех. Однако легендарный Карл Лагерфельд захотел встретиться. В 1990 году Лагерфельд предложил ей постоянный контракт на показы Дома “Шанель”, который продлился до 1997 года. Она предстала на подиуме необычайно привлекательной блондинкой с немножко наивным, даже детским личиком, которая не умеет улыбаться.
5. В 27 лет она – уже международная суперзвезда, она названа экспертами и журналистами в числе 10 наиболее красивых женщин. А журнал “Пипл” включил ее в число 25 наиболее красивых людей мира. Она с оглушительным успехом участвовала в показах для Chanel, Versace, Valentino.
6. А совсем недавно стала “лицом” автомобильной компании Citroen. При росте в 182 см голубоглазая блондинка до сих пор имеет почти классические размеры (95-62-92) и вес в 58 кг.

Claudia Schiffer

1. Sie ist am 25. August 1970 in der Stadt Rheinberg, nicht weit von Düsseldorf, geboren. Ihr Vater war Jurist und ihre Mutter Hausfrau. Das Ehepaar hatte vier Kinder: Stefan, Andrea, Carolin und Claudia.
2. Das Mädchen, von klein auf ernst, wollte Juristin werden. Sie hat sehr viel gelernt, besonders erfolgreich war sie in Mathematik und Chemie. Im Alter von fünfzehn Jahren siegte sie in einer staatlichen „Olympiade“ für Physik, wodurch sie an der Universität immatrikuliert wurde.
3. 1987 wurde sie auf ihrem Schulabschlussball in einer Diskothek vom Direktor von Metropoliten Modells entdeckt. Ihre Eltern waren aber gegen eine Karriere als Model. Sie meinten, sie sollte zuerst die Ausbildung abschließen. Zwei Monate später kam sie nach langen Telefongesprächen nach Paris.
4. 1990 bot Carl Lagerfeld ihr einen festen Vertrag mit dem Modehaus Channell an, für das sie bis 1997 arbeitete. In der Welt der Mode war sie bekannt für ihren Charme, ihre blonde Haarpracht und ihr trauriges, kindliches Gesicht.
5. Mit 27 Jahren ist sie schon ein Topmodel. Das Magazin People ernannte sie zu einer der 25 schönsten Persönlichkeiten der Welt. Sie hat an Modeschauen für Channell, Versace und Valentino teilgenommen.
6. Die blauäugige Blondine hat bis heute die klassischen Maße (95-62-92) und ist 182 cm groß. Sie wiegt nur 58 kg.





3 Ангела Меркель

1. Она - третий ребёнок в семье лютеранского пастора Хорста Каснера и учительницы Герлинды Каснер, родилась в Гамбурге. Вскоре после её рождения семья переехала в ГДР, где её отец возглавил приход в городке Темплин.
2. В юности Меркель состояла в пионерской организации, Коммунистическом союзе молодежи, и одновременно была членом молодёжной организации лютеранской церкви. В школе хорошо овладела русским языком. Позднее выучила английский.
3. В 1973-1978 гг. училась физике в Лейпцигском университете. Затем несколько лет работала в Центральном институте физической химии ГДР в Адлерсхофе. В 1986 году защитила кандидатскую диссертацию по квантовой химии.
4. В конце 80-х годов после падения Берлинской стены Меркель занялась политикой, вступив в демократическое движение. 1990 году она стала членом ХДС, а затем и депутатом бундестага от этой партии, а также заместителем официального представителя правительства. С 1991 по 1994 годы была министром по делам женщин и молодежи в правительстве Гельмута Коля.
5. В 1998 году она вторично вышла замуж за профессора химии Гумбольдтского университета в Берлине. Детей нет.
6. В 2002 она согласилась на выставление в качестве единой кандидатуры на пост федерального канцлера от ХДС/ХСС премьер-министра Баварии Эдмунда Штойбера. Штойбер выборы проиграл. Впоследствии она преуспела в умелом устранении основных политических соперников в партии и укреплении своей ведущей позиции. В 2004 она сумела добиться избрания её кандидата Хорста Кёлера на пост президента Германии. После неожиданной инициативы Герхарда Шрёдера по досрочным выборам в 2005, она была избрана ХДС в качестве кандидата на пост федерального канцлера Германии.

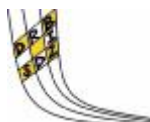
Angela Merkel

1. Sie ist das dritte Kind in der Familie eines lutheranischen Pastors und einer Lehrerin. Gleich nach ihrer Geburt zog die Familie in die DDR.
2. In ihrer Jugend war sie Mitglied der Organisation der Pioniere, dann im Kommunistischen Verband der Jugend. In der Schule lernte sie Russisch, später Englisch.
3. Sie studierte Physik an der Universität Leipzig und arbeitete anschließend am Zentralinstitut für Physische Chemie in Adlershof. 1986 schrieb sie ihre Dissertation in Quantenchemie.
4. Ende der Achtziger Jahre, nach dem Mauerfall, widmete sie sich der Politik. 1990 trat sie der CDU/CSU bei und wurde Abgeordnete im Bundestag. Mehrere Jahre lang war sie Jugend- und Frauenministerin in der Regierung von Helmut Kohl.
5. 1998 heiratete sie zum zweiten Mal. Ihr neuer Ehemann ist Professor für Chemie an der Humboldt-Universität in Berlin. Die Beiden haben keine Kinder.
6. Nach dem unerwarteten Einsatz Gerhard Schröders für vorgezogene Wahlen wurde sie Kandidatin für das Amt des deutschen Bundeskanzlers und hat gesiegt.



4 Томас Андерс

1. Его настоящее имя – Вайдунг Берндт. Родился он в 1963 году в Мюнсетермайфельде. Его отец был бургомистром и поощрял занятия сына музыкой. Вайдунг пел в церковном хоре, почти десять лет брал уроки игры на фортепиано и сам учился играть на гитаре.
2. В 1980 стал победителем шоу Михаэля Шанца, и в том же году вышел его первый сингл Judy. Именно тогда Берндт придумал себе псевдоним. После выпуска сингла Томас с другими молодыми исполнителями совершил 15-дневное турне по Германии.
3. Знакомство в 1982 с известным продюсером и композитором способствовало карьере Вайдунга. Их первый совместный сингл "Wovon Traumst Du Denn" достиг 16-го места в немецком хит-параде и разошелся тиражом 30 000 экземпляров. Затем было еще несколько совместных работ на немецком языке.
4. В 1983 они объединились в дуэт, а через год вышел сингл "You're My Heart, You're My Soul", который стал номером один в Европе. Этот сингл продержался полтора года в европейских списках популярности.



5. За три последующих года дуэт MODERN TALKING записали 6 альбомов и 9 синглов, 7 из которых были номером один в хит-парадах. Дуэт продал более 42 миллионов звуконосителей, которые получили 40 «платиновых» и более 200 «золотых» наград.
6. В 1987 MODERN TALKING прекратил свое существование в связи с истечением срока контракта и нежеланием обоих участников его продлевать. Основным заработком Томаса стали гастроли по странам Европы, которые имели большой успех. В числе прочих стран он неоднократно посещал и Россию.

Thomas Anders

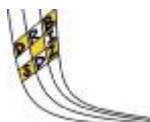
1. Sein Name ist Vajdung Berndt. Er ist 1963 in Münster-Maifeld geboren. Sein Vater, ein Bürgermeister, freute sich über die Begeisterung seines Sohnes für Musik. Fast zehn Jahre lang sang er im Kirchenchor und spielte Klavier und Gitarre.
2. 1980 siegte er in einer Musikshow, worauf seine erste Single mit dem Titel Judy erschien. Er dachte sich einen Künstlernamen aus und unternahm eine fünfzig-tägige Tour durch Deutschland. Im Jahre 1982 lernte er einen berühmten Komponisten und Produzenten kennen. Gemeinsam schrieben sie einen Song, genannt „Wovon träumst Du denn?“, welcher auf Platz 16 der deutschen Hitparade landete. Später schrieben sie weitere Lieder auf Deutsch.
4. Ihr Duo brachte 1983 die Single „You’re My Heart, You’re My Soul“ heraus, die die eben erst gegründete Band auf Platz Eins der europäischen Charts katapultierte.
5. In den darauf folgenden drei Jahren brachten sie sechs Alben und neun Singles heraus. Sieben davon belegten Platz 1 in der Hitparade.
6. Als der Vertrag im Jahre 1987 auslief, hatten die Teilnehmer keine Lust, weiterhin gemeinsam Musik zu machen. Er verdiente sein Brot mit zahlreichen Tournéeen durch Europa und hat bis heute großen Erfolg. Unter anderem hat er Russland besucht.

**5 Иоганн Вольфганг фон Гете**

1. Этот, пожалуй, самый известный человек Германии родился в 49 году во Франкфурт-на-Майне в семье образованного бюргера - имперского советника. В раннем возрасте он увлекался классической поэзией, театром, стихи начал писать с восьми лет. В 1765 поступил в Университет в Лейпциге, но в 1768 из-за тяжелой болезни был вынужден оставить учебу.
2. В 1770 перешел в страсбургский университет (1770-1771), где и получил юридическое образование, одновременно занимаясь медициной и естественными науками. Тогда же проникся духом национальной поэзии, стал собирателем народных песен, изучал древнегерманское искусство, задумал "Фауста", стал активным участником и идеологом движения "Буря и натиск".
3. В 1775 по приглашению своего друга, принца Карла-Августа, он поселился в Веймаре, где занимался делами управления, финансами, горным ведомством, дорогами, набором рекрутов, школами, музеями, театром (был организован в 1791), являлся устройтелем балов и охот.
4. В 1782, являвшийся членом герцогского Тайного совета, он был возведен в дворянство и назначен президентом палаты, в 1815 - первым министром. В 1786, взяв отпуск на полтора года, Гете отправился в Италию. Вернувшись в 1789 не надолго в Веймар, вскоре отправился в Венецию, а затем в Бреслау, сопровождая герцога Карла-Августа в военной кампании против Наполеона.
5. В июне 1794 началась дружба с Ф. Шиллером, длившаяся 10 лет вплоть до смерти Шиллера. Умер он 22 марта 1832 в Веймаре.
6. Среди литературных произведений - стихи, новеллы, драмы, романы, публицистика. Среди научных работ - труды в области естествознания, физики (оптика и акустика), минералогии, геологии, метеорологии.

Johann Wolfgang von Goethe

1. Diese wahrscheinlich berühmteste Persönlichkeit Deutschlands wurde im 49er Jahr in Frankfurt am Main in einer gebildeten Bürgerfamilie geboren. In der Kindheit liebte er Poesie und Theater. Er studierte an der Universität in Leipzig, musste sein Studium aber aufgrund einer schweren Erkrankung abbrechen.
2. Im Jahre 1771 schloss er sein Jurastudium an der Universität Straßburg ab. Darüber hinaus begeisterte er sich für Medizin und Naturwissenschaften. In diesen Jahren wurde er zum Sammler von



Volksliedern, studierte alte deutsche Kunst und war ein aktives Mitglied der Bewegung „Sturm und Drang“.

3. Vier Jahre später lud ihn sein Freund, Prinz Karl August, nach Weimar ein. Dort war er für Finanzen, Museen, Theater und Schulen zuständig. Außerdem organisierte er Bälle und Jagdausflüge.

4. 1782 wurde ihm der Herzogstitel verliehen. Im Jahre 1815 wurde er Minister.

5. Dreizehn Jahre später freundete er sich mit Friedrich Schiller an. Sie waren zehn Jahre lang beste Freunde, bis zum Tode Friedrich Schillers. Er selbst starb in Weimar im Jahr 1832.

6. Er schrieb nicht nur literarische Werke, Gedichte, Novellen, Dramen und Romane, sondern auch wissenschaftliche Abhandlungen in den Bereichen Naturkunde, Physik, Geologie, Meteorologie und andere.



+ Zusammengefasst von Elena Sinelschikowa, Deutsch-Russisches Begegnungszentrum St. Petersburg.



Ideenbörse

Oktoberfest

Место проведения: Ресторан гостиницы

Оформление:

*плакаты с символикой пива,
подставки под пиво - бирдекель,
рекламные щиты, Пивной стол (пивные кружки - биркюге, рекламные проспекты спонсорского пива, пивная тара (пятилитровые бочонки, гирлянды из жестяных банок, тара разной емкости в качестве детали оформления зала), гирлянды воздушных шаров, декоративный барельеф деревянной бочки в качестве подиума для коронованной пары, майское дерево, костюмы для короля и королевы, немецкого танцевального ансамбля, пивной гвардии, пажей, украшения зала, флаги на флажках с символикой фестиваля, плакаты с эмблемой Праздника крупным планом*

Оборудование: диапроектор, музыкальные компьютерные установки, световые эффекты, микрофоны.

Пример оформления сцен, зала и костюмов:

Девушки-пажи с барабанами, деревянный барельеф пивной бочки как подиум для ведущего и для участников конкурса. На заднем плане плакаты форматом три-четыре ватмана с изображением символики Праздника Пива, сюжетных зарисовок на тему Пива. Приготовленные из бумаги пивные шляпы, украшенные символикой Праздника.

Действующие лица:

*король Хмеля,
королева Ячменя, Наследный принц Вассер,
2 пивных пажа,
ведущий,
пивная гвардия (12 человек),
придворные танцоры (20 человек) –
Доктор пивоваренных наук,
артисты и танцоры ансамбля немецкого народного танца
танцоры театра парадного немецкого танца,
группа показа «Пивной моды»,
солисты вокальных номеров и исполнители сольных танцевальных номеров,
артисты театр миниатюры, танцевальные вокальные артисты и коллективы центра.*

1 сцена:

Раздается немецкий шлягер „Bier trinken“. Пивная гвардия: Танцоры ансамбля «Блюменбушель», театра немецкого парадного танца, актеры театра миниатюр проходят по периметру зала с торжественной процессией, держа пивные флаги, кружки большие и малые, пивное дерево, приветствуют публику, устанавливают пивное дерево как фон сценических постановок.

танец с пивными кружками

Ведущий:

Пиво до такой степени немецкое изобретение, что вся Германия смело можно сказать, течет этим пенным напитком янтарного цвета. Страсть к пиву и умение превосходно готовить его - характерная черта немцев и этим они отличались уже с самых древнейших времен.



Характерная черта архангельских немцев – пить пиво в компании лучших фирм города. Октоберфест – этот веселый и шумный баварский праздник Пива, получивший не только общегерманскую, но и международную известность, называют по-разному: национально-культурной традицией, самым массовым народным гулянием в мире и даже самым элитным пиром года. По авторитетному заключению социологов, людей со всего мира влечет к такому празднику стремление к нормальному человеческому общению. В нынешнем году «Октоберфест» отмечался в Баварии уже в 170-й раз. Архангельский Праздник Пива Октоберфест проводится уже в третий раз. Инициатором проведения Архангельского Фестиваля является Архангельский центр встреч российских немцев. Слово с приветствием предоставляется «хозяйке» вечера директору Архангельского центра встреч российских немцев, кандидату филологических наук, доценту кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, директору Германо-Австрийского центра АГТУ Поликарповой Елене.

Приветственное слово Поликарповой Елены.

(упоминание спонсоров)

При звуках последних слов «А теперь мы окажемся в Германии, на Мюнхенском пивном фестивале – октоберфест включает мелодия «Патрона Бавария».

По окончании приветствия звучит мелодия «Патрона Бавария».

Свет приглушается, демонстрируются слайды с видами Баварии, мюнхенского Праздника Пива Октоберфеста, самого крупной в Европе Пивной – Хофбройхауза, празднично украшенных пивных повозок, фрагментов пивных палаток Октоберфеста. Комментарий к слайдам:

Показ слайдов заканчивается слайдом памятника «Патрона Бавария».

Ведущий:

Да, размах баварских пивоваров и пивного темперамента немцев впечатляет! Неудивительно, что наши архангельские немцы также преданы теме пива. Традиционным на Празднике Пива стал танец с пивными кружками. На сцене ансамбль немецкого народного танца Блюменбушель. Руководитель ансамбля российская немка Виктория Данильчук-Дамм

танец с пивными кружками

Ведущий:

Октоберфест в Германии и архангельский Праздник Пива. Вольно-неволью напрашиваются сравнения, сопоставления. Итак, немного мюнхенской статистики: в этом году на празднике в Мюнхене побывало 6 миллионов баварцев и гостей праздника. За 16 дней праздника было выпито 5 миллионов литров пива, на закуску ушло 350 000 жареных цыплят, 80 быков. Веселящиеся бургеры истратили примерно 450 000 000 (миллионов) евро.

Маленький Архангельск нисколько не уступает большому Мюнхену. В прошлом году на Празднике Пива повеселились 350 архангелогородцев, было выпито 750 литров бесплатного Пива, водки соловцевкой и клюквенной настойки на 10000 рублей, съедено трески заливной на 13000 рублей, сельди под шубой на 5000 рублей, бутербродов с семгой на 7000 рублей. Ну а статистику этого года творим с Вами мы, здесь и прямо сейчас. Нас уже в два раза больше, чем в прошлом году! А какие в этом году спонсоры!

ГЛОБАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ СПОНСОРОВ

Ведущий в конце представления спонсора(ов):

Без спонсоров не было бы Третьего Архангельского Праздника Пива: нашему генеральному спонсору посвящается королевский программный блок, который традиционно открывает программу фестиваля. Раздается мелодия

ВЕДЕЛЬ

Исполняется танец пивной гвардии – Ведельтанц

(театр немецкого парадного танца Елены Поликарповой)

В конце танца танцоры образуют полукруг, изображая пивную королевскую гвардию. Под торжественную мелодию входит королевская свита.

Процессию возглавляют король Хмеля Хопфен Третий, королева Ячменя Герсте и наследный принц Вассер.

Ведущий: Разрешите представить Вам коронованных особ Праздника Пива, без которых ни в какое время не могло и не может быть сварено пиво!

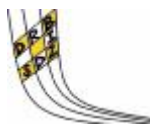
- король Хмеля Хопфен Третий
(барабанная дробь в исполнении пивных пажей)

É Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó Ô Õ Ö × Ø Ù Ú Û Ü Ý Þ ß à á â ã Seite 6

Sprachdidaktisches Zentrum =

Bildungs- und Informationszentrum DRH Moskau www.drh-moskau.ru +

Deutsch-Russisches Begegnungszentrum an der Petrikerche St. Petersburg www.drh.ru



- королева Ячменя Герсте
(барабанная дробь в исполнении пивных пажей)
- Наследный принц «Вассер»

Приветственный блок короля пива и пивной королевы.

Король:

ВСЕМ! ВСЕМ! ВСЕМ!
Повелеваю пить пиво ячменное!
Полезное и отменное!
Придворных пивоваров слушать!
В ресторане «Беломорский» откусать!
Про заповеди не забывать!
Про пиво сегодня все узнать!

Королева:

Королева о пиве много что знает
Но как королеве и подобает
Сама я буду вассалов судить

А значит конкурсами руководить!

Пахам и придворным: о пиве поведать!
Гостям - беломорской кухни отведать!
Улыбок, танцев желаю, - веселья!
Что будет завтра: наверно, похмелье!

Наследный принц Вассер:

Я наследный принц Вассер, мое имя в переводе с немецкого означает – вода. Говоря о пиве нельзя не упомянуть о его основном компоненте – о воде. Недаром строительство пивоварен всегда начиналось с поисков источников чистой, мягкой, желательной родниковой воды, высокое качество которой обуславливало бы высокое качество производимого пива. Следует учесть к тому же, что во все времена рекомендовалось употреблять пиво, произведенное в своей местности – оно и свежее и лучше.

В связи с этим завод генерального спонсора нашего фестиваля «Поморские пивоварни» был построен в удачно расположенном месте – п. Боброво, вдали от города, неподалеку от озера Ползуново. Это озеро ледникового происхождения, окружено высоким берегом и лесным массивом. Озеро питается исключительно подземными ключами, в него не впадают ни ручьи, ни реки, а вытекает всего один ручей. Мы, королевские особы, пиво пьем только от наших спонсоров. Но и это еще не все!

Король:

Именно натуральные ингредиенты и чистая вода, а также технологии, созданные с учетом местных особенностей, служат гарантией исключительного качества пива BOBROFF.

Пиво BOBROFF производится на новейшем импортном оборудовании при тщательном соблюдении классических технологий в сочетании с современными технологиями с использованием собственных разработок рецептур. Ну а вообще это все так сложно! У нас есть ученые, юристы! Пусть они этим занимаются!

Позвать сюда доктора пивоваренных наук профессора Бирманна.!

Королева:

Мы никого не вводим в заблуждение: Вы лицезреете одного из наших самых умных придворных. Сий ученый муж - в миру и правда доктор наук и профессор. Доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации и директор Отделения Перевода и переводоведения АГТУ Александр Поликарпов.

Доктор пивоваренных наук:

Да, пиво – это наука! Здесь свои законы, свои правила! Еще в средние века в Германии производителями было принято решение твердо придерживаться строгих классических канонов и всегда ориентироваться на своеобразную «библию пивоваров» - немецкий закон «О чистоте пива Reinheitsgebot». Немецкий закон о чистоте пива, датируется 1516 годом и до сих пор свято почитается пивоварами всего мира. В законе, в частности, говорится о том, что для производства пива допускается использование только четырех компонентов – хмеля, солода, воды и дрожжей. Подобная «простая» технология, как ни странно, достаточно дорогое удовольствие, которое не все

É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê Seite 7

Sprachdidaktisches Zentrum =

Bildungs- und Informationszentrum DRH Moskau www.drh-moskau.ru +

Deutsch-Russisches Begegnungszentrum an der Petrikirche St. Petersburg www.drh.ru



заводы могут себе позволить. Дело в том, что посторонние добавки позволяют «играть» со вкусом и даже компенсировать недостатки качественного сырья. Немецкие же правила требуют, чтобы никакие посторонние полутона не оттеняли оригинального вкуса пива. Поэтому для производства BOBROFF был выбран специальный солод ячменный высшего качества, поставляемый из Западной Европы, и элитные сорта немецкого и чешского хмеля. Именно хмель придает пиву его уникальный, слегка горьковатый вкус.

Недаром король Пива именуется Королем хмеля, королева королевой Ячменя, а принц – принц Вассер!

Королева:

А отсюда и знаменитые ЗАПОВЕДИ ПИВА. Ну ка, глубокоуважаемый Доктор Пивоваренных наук! Возьмите себе в помощники вон того говорливого молодого человека: так сладко молвит, ну просто мастер!

И поведуйте нам Пивные Заповеди!

Пивные заповеди объявляю!
 На русском, немецком слушать желаю!
 Пивные законы и бракосочетанья!
 Вот мой указ и пивное желанье

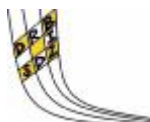
Вместе с ведущим зачитывается указ на двух языках - 10 пивных заповедей:
 доктор пивоваренных наук профессор Бирманн – на немецком; ведущий – на русском.

Пивные заповеди

Доктор пивоваренных наук:

Ведущий:

Du sollst keine andere Götter Neben Bier verehren Und nicht durch Chemikalien Dein Bier vermehren	Пиво –твой бог! Забудь о других! Бог должен быть чистым, и золотистым! Не смей разбавлять! Химичить не надо: чистое пиво: Всем нам награда!
Du sollst Vater Hopfen Und Mutter Gerste achten Und als Schöpfer deines Wohlstandes betrachten	Хмель-отец да мать-ячмень силу свою отдают напитку Их почитать нам положено всем! Здоровья прибавится всем нам с избытком!
Du sollst mehr auf dein Weib schauen Als auf Kellnerinnen und Andre hübsche Frauen	Красавицы и официантки одна другой красивой ждут! Смотрите, гопода негоцианты ! Супруга Ваша тоже тут!
Du sollst nicht stehlen dem Volke das Geld aus den Taschen durch mit Wasser angefüllte Fässer und Flaschen	Пиво хорошее подавай Водой разбавленное сразу узнай
Du sollst deinen Wirt loben, schätzen und preisen überall	Свой ресторан хвали, прославляй! Заказывать снова не забывай!
Du sollst , wenn du Rausch hast, Nicht lärmen oder schlagen, sondern ihn Stolz, schweigsam und leise zu deiner Frau Nach Hause tragen	Коль охмелел: не буйня! не кричи! Шуметь перестань! Отлежись на печи!
Du sollst im Gasthaus schlechte Witze Nur leise erzählen	Шутки- прибаутки Желательны нам! Что-либо покрепче шепчи по домам!
Du sollst nicht begehren Speis und Trank Wenn du nicht bezahlen kannst	Коль денег немного! Немного и пей!



<p>9. Dem Nachbarn sollst du vom Biere reichen Sonst trägt man nach Haus deine Bierleiche</p>	<p>Поделись с соседом! Пивцом и закуской! Иначе напившись всем будешь в нагрузку</p>
<p>10. Du sollst alle Gebote einhalten Damit du nicht in die Hölle kommst, in einer Pfanne gebraten wirst und ewig Durst leiden musst.</p>	<p>Заповеди не соблюдешь! В ад попадешь! Вечно жариться там</p> <p>Придется: холодное пиво не попадется!</p>

Король:

Повелеваю Третий традиционный Фестиваль Пива считать открытым! Все десять заповедей исполнять!

Ведущий:

Германия и пиво! Они неразделимы! Удивляет статистика потребления пива! Только в Баварии производят более 200 сортов Пива. А как его разносят! Какую сноровку надо иметь, силу и ловкость, чтобы будучи молоденькими официантками, изящно и грациозно нести одновременно большое количество пивных кружек: до 8-10 литровых кружек пива в каждой руке. Молодые немецкие официантки ну просто виртуозно лавируют между гостями и удивляют всех своими талантами! Посмотрите на них, как они ловко разносят пиво, ни разу не пролив ни капли драгоценного янтарного напитка!

(В это время девушки театра немецкого парадного танца появляются на сцене с кружками: и ходят по сцене, имитируя вынос пива)

- **Пивной Марш в исполнении театра немецкого парадного танца (Танец с ножками)**

Королева:

Как Вам понравились мои придворные официантки? Это еще не все!
 Подать сюда королевские брецели, изготовленные по особому королевскому указу по особой рецептуре!

Пивные пажи вносят несколько огромных брецелей (особая выпечка по немецкому рецепту типа русской сушки с соляной посыпкой).

Король:

Всем поданным королевства отведать пива дареного и заесть брецелем заморским! Пивной праздник ждет своего открытия!

Ведущий

Третий архангельский Праздник Пива открыт! По традиционному баварскому обычаю после открытия бочки говорят: О, zapft is! (О, цапфт ис!)

Попробуем все вместе!

Скандирование О, zapft is!

Ведущий

Сейчас наступает самый волнительный момент: мы впервые за вечер приобщимся к волшебному напитку, который всех нас здесь собрал. Момент общения и единения, ставший возможным благодаря прекрасной инициативе архангельских немцев и подхваченной солидными спонсорами. Под гимн генерального спонсора фестиваля «Поморских пивоварен» каждый гость должен отведать пиво - по обычаю немецкого октоберфеста - предоставленное бесплатно; по русскому обычаю – предоставленное на спонсорской основе по-русски хлебосольно! Литров фрайбира от генерального спонсора, а также от спонсоров

.....
 Да здравствует третий архангельский пивной фестиваль! Да здравствует Пиво Боброфф! Да здравствует Фрайбир.

*Звучит гимн генерального спонсора «Поморские пивоварни».
 По команде ведущего начинается вынос пива.*

Девушки и юноши в национальных костюмах разносят брецели и пиво по залу.
 Звучат немецкие тирольские напевы, поочередно с гимном Поморских пивоварен.

Ведущий:



Ничто не согревает душу, как холодное пиво. Оно нас сегодня здесь балует, развлекает и, конечно, познакомит. Давайте познакомимся! У архангельских немцев есть много интересных обычаев и традиций. Среди них одним из самых ярких и веселых является карнавал с его смешными конкурсами и порядками. Один из них мы взяли для знакомства с Залом! Нам с Вами долго сегодня быть и с удовольствием пиво Боброфф пить. Нам нужны 11 мужчин для Совета Одиннадцати, который обычно берет правление в Дни карнавала.

Выходят 11 человек, получают шапки и объявляются условия конкурса. За время прохождения мелодии «Миллионы женщин любят меня» собрать как можно больше поцелуев. Условие для зала: мужчины в зале не протестуют против того, чтобы конкурсанты целовали их женщин, женщины не имеют права отказывать в поцелуи. Закон карнавала: свобода поцелуя! Ведущий комментирует сбор поцелуев комичными репликами типа: «Оставьте хоть одну женщину нецелованной!», нельзя помадой пририсовывать поцелуи, женщины! Отказывать нельзя

ПЕРВАЯ ТАНЦЕВАЛЬНАЯ ПАУЗА

(Начало танцевальных блоков для гостей маркирует мелодия «А он пошел за пивом ..)

2 сцена

Без объявления: Ансамбль Блюменбушель: танец «Рейнский вальс»

Ведущий:

Заглянуть в Германию, в столицу Пива – Мюнхен – это здорово! Но пиво так интернационально! Так неоспоримо вкусно и обладает такой явной силой сплочения! Каждая нация имеет свои атрибуты поклонения пиву, но в одном все, употребляющие пиво едины: пиво особенно хорошо на вкус, если много поработали, а потом позволили себе красиво с пивком отдохнуть!

Наши генеральные спонсоры – «Поморские пивоварни» умеют работать, умеют и отдыхать, умеют дарить другим возможность красиво провести время под флагом своей же продукции! А вместе с ними и все, кому полюбилась эта марка. А теперь мы с Вами посмотрим, как же зародилось производство полюбившейся нам всем пивной марки!

СПОНСОРСКИЙ БЛОК

На площадь выбегает стрелец с флагом «Поморские пивоварни»

СТРЕЛЕЦ:

Расступись, народ! Государь император с императрицей едут! Уже с телеги сошли! Сюда идут! С цыганами!

Слышна цыганская музыка, звуки бубнов. Из пивоварни выбегает Маланья Боброва с кружкой пива Боброфф. Показывается табор цыган, окруживший Петра 1, императрицу Екатерину, пивовара Ерофея Боброва.

Цыгане:

Слышен песен звон старинный
И вино течет рекой,
К нам приехал наш любимый,
Царь Петр Алексеич дорогой
Петя, Петя, Петя, пей до дна!..
Петя, Петя, Петя, пей до дна!..
Петя, Петя, Петя, пей до дна!..

В это время Петр выходит вперед, проводит беря под руку императрицу на середину, за ними проходит на первый план Ерофей Бобров, а навстречу царю бросается жена Боброва с кружкой пива. Как только Петр выпивает, Маланья бросается к микрофону.

Маланья:

Да здравствует батюшка государь император Петр Алексеевич! Ура!!!

ПЕТР:

Привет тебе, народ православный! А приехал сюда я не один. Привез меня пивовар Ерошка Бобров. А вот это супружница его. А это люди таборные из цыган.



ИМПЕРАТРИЦА:

По случаю открытия пивоварни, слушайте люди православные царский указ.

УКАЗ

Божьею милостью Мы Державный Великий Государь Царь и Великий Князь Петр Алексеевич, всея Великая и Малыя и Белая Руси Самодержец данной мне властью по именному указу повелеваю:
- Тотчас в пристойных местах, на собственные деньги построить пивоварни и ледники для продажи питей. Прилежно надлежит промысел сей развивать особо по берегам Белого моря, в поморских селениях, покуда быть граду Архангельскому. Признать поморские пивоварни моря Белого, как наиболее успешно приготавливающие на службе интересов Державы;
- Варить пиво всем без всякого запрещения, кто у кого похочет. Дабы совершеннее было, выписать из-за кордону солодовщиков и пивоваров для деления навыком. Варить пиво по опыту пращуров, собственному наитию и культуре фламандцев.
- Пить пиво культурно и общно, не гнушаясь компании никоей, для чего в каждом поселении учредить Кружечные двory. Считать верноподданными тех, кои приемлют радость жития с потребою пивного пития во укрепление здоровья и характера. Считать величайшим позором уклонение от пития хмельного напитка по праздникам и иным красным дням. Нелюдинов оных покрывать осуждением и презирать;
- Академикам для более широкого обобщения предписываю организовать науку в деле воссоздания истории российского пивоварения на Севере!
- Даст Бог, придет время, когда для объединения земель и народов отринутся ружья и пушки, а им на замен прибудет пиво поморское, всепобеждающее. И будет так! Виват!

По прочтении указа императрица, супруги Бобровы, цыгане и все присутствующие грянули троекратное: УРА!!!

ПЕТР: (к Ерошке)

Ну, а теперь, Ерошка, сказывай все, как есть на духу, как до жизни такой довел, да как конкурентов иноземных и иных своих обскакал?

БОБРОВ: Я ..., мы ...

МАЛАНЬЯ: Так, ведь, люди добрые помогали, царь батюшка!

ПЕТР: Незамедля хочу знать мнение начальника вашего пивоваренного заведения нынешних лет, наследника дел пивоваренных
Призываю его к микрофону рукоприложиться!

Приветственное слово генерального спонсора

По окончании подходит Ерошка с ножницами.

БОБРОВ: Соизволь, батюшка, ленточку фестивальную разрезать и фестиваль традиционным сделать!

Грянули фанфары. Спонсор разрезает ленточку. Звучит песня «Пиво Боброфф!». На песне цыгане выкрикивают цитаты о пиве.

Снова звучит цыганочка: все уходят в танце гурьбой.

Ведущий: Да, вот она знаменитая русская душа! Задор поболее, чем у цыган! Производственный размах за короткое время – колоссальный.

Да, поморские пивоварни мощно вошли и освоились на Архангельском рынке, Они – просто богатыри пивного производства. Глядя на успех «Поморских пивоварен просто душа радуется! С ними поем и для них поем!

Иванов Валерий Петрович:

Русские песни вперемежку с частушками и прибаутками про пиво.

Ведущий:



Песня это то, что у русского человека не отнимешь! Но чего только не умеют русские люди! Могут из топора кашу сварить. А то и на пиле сыграть!

Алексей Карпов:

- Игра на пиле
- русские романсы.

Вторая танцевальная пауза

3-я сцена

Без объявления: Ансамбль Блюменбушель:

танец «Тюрингская полька»

Ведущий:

Мы с Вами снова в Германии, старой, доброй Германии, умеющей много работать и красиво отдыхать. Как и мы сегодня! Как и наши спонсоры: «Поморские пивоварни»: благодаря своей отличной работе они смогли выступить меценатами такого солидного мощного шоу как третий традиционный фестиваль Пива!

Пиво – напиток тружеников, умеющих работать и отдыхать!

Поэтому оно всегда присутствовало в самых известных цивилизациях. Пиво известно как элитный напиток древних цивилизаций, таких, как например, древних симеров династии Гильгемеша. Древний Вавилон, Древняя Индия. Солнечность янтарного напитка отражается в движениях солнечного индийского танца.

- **Индийский танец**

В исполнении Зайцевой Татьяны – индийский псевдоним

Ведущий:

Пиво любили и в Древнем Вавилоне и в Индии. Пиво почитают и русские, и немцы и татары. В гостях у немецкого землячества представители татарской национально-культурной автономии. На сцене золотой голос Татарстана! Не просто так в его честь названа столица Италии Рим. Приветствуем заслуженного артиста Татарстана Рима Калимуллина!

Ведущий:

Да, не зря хозяйка вечера Елена Поликарпова имеет экзотичное отчество Вакифовна! Любовь к родному татарскому языку подсказала прекрасного артиста для нашего вечера. Спасибо прекрасной татарской песне. А мы приветствуем в нашем зале азербайджанское землячество и дарим им традиционный для фестиваля Восточный танец. Экзотика мелодии и движений, утонченность вкуса отличает Пиво древних симеров династии Гильгемеша. Восток – дело тонкое! Восток – это прежде всего танец живота! Между прочим, живот в теме Пива играет особое значение!

Без перерыва включается восточная музыка: театр танца Поликарповой исполняет восточный танец. Атрибуты танца: шах с гаремом.

Ведущий:

Восточный танец так подчеркивает женскую грацию и красоту, проносимую через века. Красота движения и костюма – закон любого показа мод. Несколько слов о моде, и не в последнюю очередь – о пивной моде.

Артисты Театра миниатюр с показом мод «Брызги пивной пены»

Коллекция Екатерины Пузыревой

- **Танец «Пивной цветок», изображающий пивную пену**
- **Показ мод театра немецкого парадного танца (пивная номинация)**

Ведущий:

Девушки несомненно хороши, но есть в этом зале мужчины, умеющие владеть своим телом так, что им позавидовал бы и сам Майкл Джексон.

Антон Киселев : Танец в стиле Майкла Джексона

Ведущий:

Владеть своим телом, как Вы убедились – это высочайшее искусство. Красивое пение, облагораживающее душу человека, также красит человека и сегодня украсит нам наш вечер.

- **Алексей Карпов – архангельский Басков с блоком английских и итальянских песен.**

Ведущий:

É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê É Ê Seite 12



Ну а теперь мы опять поработаем с залом. Не забывайте, что инвестором нашего проекта являются «Поморские пивоварни» с удивительным пивом «Боборофф». Пиву и только пиву будет посвящен следующий блок конкурсов. Королем конкурсов традиционно является «ПИВНОЕ ОРИЕНТИРОВАНИЕ НА МЕСТНОСТИ».

Первый конкурс:**«ПИВНОЕ ОРИЕНТИРОВАНИЕ НА МЕСТНОСТИ».**

Условия конкурса:

Приглашаются три мужчины, которым объясняются правила конкурса: необходимо пройти три конкурсные точки в зале, эти точки показываются зрителям перед началом конкурса. На каждой из них стоят три стакана с пивом. Только выпив стакан пива на каждой точке, можно продвигаться дальше. Кто первым пройдет по кругу в зале до ведущего, считается победителем. Надо: Выпить все три стакана до дна и не пролить, и не выплюнуть!

Второй конкурс:**«ЛУЧШИЙ КОМПЛИМЕНТ ВОБЛЕ»**

Условия: приглашаются 10 человек, каждый получает по сушеной вобле, ассистент ведущего передвигается вдоль конкурсантов с микрофоном, в который конкурсанты по очереди говорят комплименты вобле. Тот, кто не имеет варианта или повторился, выбывает из игры. Оставшийся дольше всех победитель.

Третий конкурс:

Приглашаются две девушки, четверо мужчин. Под мелодию известного шлягера «А я пошла за пивом, за пивом» нужно на конкурс осуществить лучшую инсценировку песни, учитывая набор героев: жена, муж, любовник.

- **ШУТЛИВЫЕ АУКЦИОНЫ: Аукцион исторических пивных раритетов**

1. **Аукцион исторической пивной шляпы.**
2. **Аукцион пивных деревьев (лимонных)**
3. **Аукцион сувенирной салфетки с высказываниями о пиве**

Третья танцевальная пауза**4-я сцена**

- Ансамбль Блюменбушель «Баварская полька»

Ведущий:

Германия и пиво, Архангельск и пиво. Интересные спонсоры, интересное шоу. Но самое интересное еще впереди! К нам присматриваются уже и иностранцы! У нас сегодня в гостях немцы, шведы, англичане, норвежцы и французы. Немцы, работающие на кафедре лингвистики и межкультурной коммуникации АГТУ, сегодня чувствуют себя как дома, а вот других зарубежных гостей мы еще побалуем сюрпризами. Специально для гостей из Франции танец «Макроне». (Исполняет театр немецкого парадного танца «Зигзаг» Руководитель: Поликарпова Елена)

Ведущий:

Мы с Вами условились, что любясь Францией, Испанией и Германией, мы не забываем родной Архангельск и наши таланты. Все ли знают, что Архангельские КВН-щики самые задористые, веселые и находчивые. Внимание! У нас в гостях архангельская сборная КВН третьей рязанской лиги! Это же просто сказка! Это букет талантов от студентов АГТУ, ПГУ и СГМУ!

На сцене только здесь! Только сейчас! И только для Вас КВН-Шоу «Золушка и пивные фантазии».

Юмористическая театрализованная зарисовка в исполнении архангельской сборной КВН третьей рязанской лиги)

Ведущий:

Пиво – это, конечно, интернациональное понятие. Поэтому звучат сегодня мелодии народов мира.

На смену Архангельску приходит Франция: Знаменитый французский «Канкан»

На сцене Ансамбль немецкого народного танца «Блюменбушель»

Руководитель: Виктория Дамм.

Ведущий:

Ну а теперь на сцену пробиваются совсем другие ритмы, совсем другой музыкальный жанр «Поп Модерн». «Поп модерн» от Антона Киселева!



Антон Киселев:
танец «Поп Модерн»

Ведущий:

Объявляем танцевальные конкурсы для публики! На пивном вечере в Баварии происходит много знакомств! Мы с Вами не исключение! Прошу выйти сюда 4 –х женщин и 4-х мужчин. Сейчас мы образуем танцевальные пары. И посмотрим, кто сколько пива выпил и как работает наш вестибулярный аппарат, регулирующий наше равновесие и координацию движений.

**Четвертая танцевальная пауза
5-я сцена**

Театр немецкого парадного танца:

Танец «Пивной марш»

Ведущий:

Наше пивное шоу продолжается. Мы снова и снова ищем «пивные» таланты. И кажется уже нашли: Юлия Юф. Кто отгадает, что означает псевдоним нашей солистки Юлии Абрешитовой?!

Предложения из зала:

Умело найденные комментарии, шутивно сформулированные ответы на реплики.

Ведущий:

Итак, Юлия Абрешитова получила свой псевдоним, будучи студенткой юридического факультета АГТУ. Будущие юристы необычайно талантливы! Это и «Архангельский Басков» Алексей Карпов и Юлия Юф – Абрешитова!

Юлия Юф:

Ведущий:

Да, Архангельск, в частности, АГТУ богат талантами. Но и Латинская Америка не остается! Ансамбль Блюменбушель: на этот раз в латиноамериканских ритмах!

- Латина (Блюменбушель)

Ведущий:

Ну а теперь, когда все уж наверняка за вечер вкусили пива, проверим, как мы вяжем лыко, в переносном смысле, конечно!

Пивные словесные конкурсы:

1. Объявляется конкурс на лучший анекдот по теме «Пиво и пивопотребление»
Все, кто хочет выступить, выходят к сцене, по очереди занимают место «за пивной кафедрой» (полубарельеф деревянной бочки) и рассказывают анекдот или шутку.
2. Вызываются три конкурсанта. Каждому из них дается одна и та же текстовка с рекламой достоинств Поморпива. По команде конкурсанты начинают читать рекламный слоган. Победитель тот, кто громче и четче и быстрее зачитет слоган.
3. Конкурс «ПИВНОЙ ТРУП». Объясняется значение немецкого слова „Bierleiche“ (БИРЛЯЙХЭ) – т.е. сильно опьяневший от потребления пива человек. Кто лучше изображает пьяного, который должен пройти вдоль всей сцены с одной стороны зала до другой, тот побеждает. Победитель не должен стоять но и не должен прийти первым, сохраняя имидж опьяневшего.
4. Конкурс на лучшее немецкое произношение немецких выражений о пиве по предложенной транскрипции.

Пятая танцевальная пауза

6-я сцена

Ансамбль немецкого народного танца Блюменбушель:

- Рок энд Ролл

Конкурс:

- Ловля рыбы к пиву
- Конкурс «С легким паром»

Ведущий:



На нашем празднике много деловых и активных людей. Две категории энтузиастов нашли друг друга: это Архангельский центр встреч российских немцев, придумавшие праздник пива и спонсоры, загоревшиеся участием в нем!

Просим сотрудников Архангельского центра встреч российских немцев, фирм-спонсоров выйти на сцену! Немцы очень любят свечи. Свет огня согревает душу, охлажденную холодным пивом. Пусть огонь зажигалок, свечей и сердец согревает всех в этом зале. Огни пивных уз зажечь!

(В зале раздаются свечи, на сцене центр встреч и представители спонсоров, в зале подсветка зажигалками)

Спонсоры, слушатели и сотрудники центра движутся с зажженными свечами под красивую немецкую мелодию при выключенном свете по кругу зала, вовлекая в свои ряды все большее количество участников праздника. Образуется красивое мерцающее шествие, символизирующее мерцание сердец в одном порыве – желание объединить на немецкой культурной основе деятельность фирм и немецкого центра.

Наша песня звучит сейчас как благодарность нашим спонсорам: меценатами этого интересного начинания выступили:

Ведущий:

С Вашей помощью и с участием сегодня многие архангелогородцы по-новому проникнутся темой пива и научатся отдыхать вместе! Не каждый день мы посвящаем пиву столько нашего внимания. Мы благодарим Вас типичным для немцев благодарственным «Данке шён». Попросим зал нас поддержать!

/ Показывают под мелодию, как взявшись за руки все в зале сидя, вызванные стоя, раскачиваются в ритме песни, куплетом которой стали слова «Спасибо!, Спасибо!» на немецком языке /

МЕЛОДИЯ « ДАНКЕ ШЁН »

и исполняют движения под мелодию «Данке шён» в стиле «Шункельн им Мункельн».

ТАНЦЕВАЛЬНАЯ ПАУЗА

Приложение для ведущего:

Дополнительная информация о пиве и истории пивоварения для ремарок

Пиво является в Германии самым любимым и по статистике самым употребляемым алкогольным напитком.

Так, на одного жителя Германии приходится 150 литров пива в год. Однако танцевать нельзя утверждать, что пиво является чисто немецким изобретением. Немцы, можно сказать, изобрели особо трепетное отношение к этому легендарному напитку, взлелеяли в своих душах этот божественный бальзам и даже посвятили ему целый праздник.

В 10-12 веках пиво варилось большей частью в монастырях. Первое письменное упоминание о потреблении пива в Кельне относится к 11 веку, а именно по печальному поводу. 12 мужчин несли почетную вахту у тела умершего эрцбишофа. За это они были отблагодарены хлебом, салом и «золотистым ячменным напитком».

Уже в 13 веке в Германии наряду с домашним пивом и пивом монастырским начиналось производство пива на продажу. Пиво становится по праву одним из ремесел. Пивовары были люди уважаемые и нужные. Право на пивоварение получал, как правило город, и лишь в нем можно было варить пиво. Варить пиво имели право только горожане, которые платили налоги и могли обороняться. В зависимости от уровня способности обороняться и суммы выплачиваемого налога определялся допустимый объем производства пива.

Опять налоги! Придешь на пивной праздник и тут слышишь про налоги. Кстати здесь собрались все, кто исправно платит налоги, а значит имеет право варить пиво, по крайней мере пить пиво!



+ Zusammengefasst von Elena Polikarpowa, Deutsch-Russisches Begegnungszentrum Archangelsk



Materialienbörse
Essen und Trinken

Ein Tipp für LehrerInnen:
 Machen Sie Kärtchen mit folgenden Lebensmitteln.
 Lesen Sie das Gedicht laut und zeigen Sie dabei das passende Kärtchen.
 Lassen Sie Ihre Lerner das Wort sagen.

Gedicht

Meine liebe Cousine
 Isst gerne



Die Tante Renate
 Isst eine



Die Tante Terese
 Isst ein Stück



Meine Mutter sitzt dabei
 Und isst wie immer ein



Und mein Vater, du kannst
 glauben,
 isst blaue



Meine Schwester Violine
 Isst eine



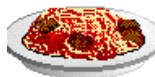
Und ihr gefällt, wie schade,
 doch keine



Ich habe Hunger, gar keinen
 Durst,
 drum ess` ich gerne eine



Und meine Tante Betti
 Isst abends gern



Meine Tante Mirabell
 Trinkt jetzt einen



Und Tante Wilhelmine
 Isst Brot mit (Margarine)

Und der Bruder isst am Tisch
 Ein Stück vom roten



Es liegt an der Familie,
wir essen gerne



Und legen in den Braten auch
Einige Stücke (Knoblauch)

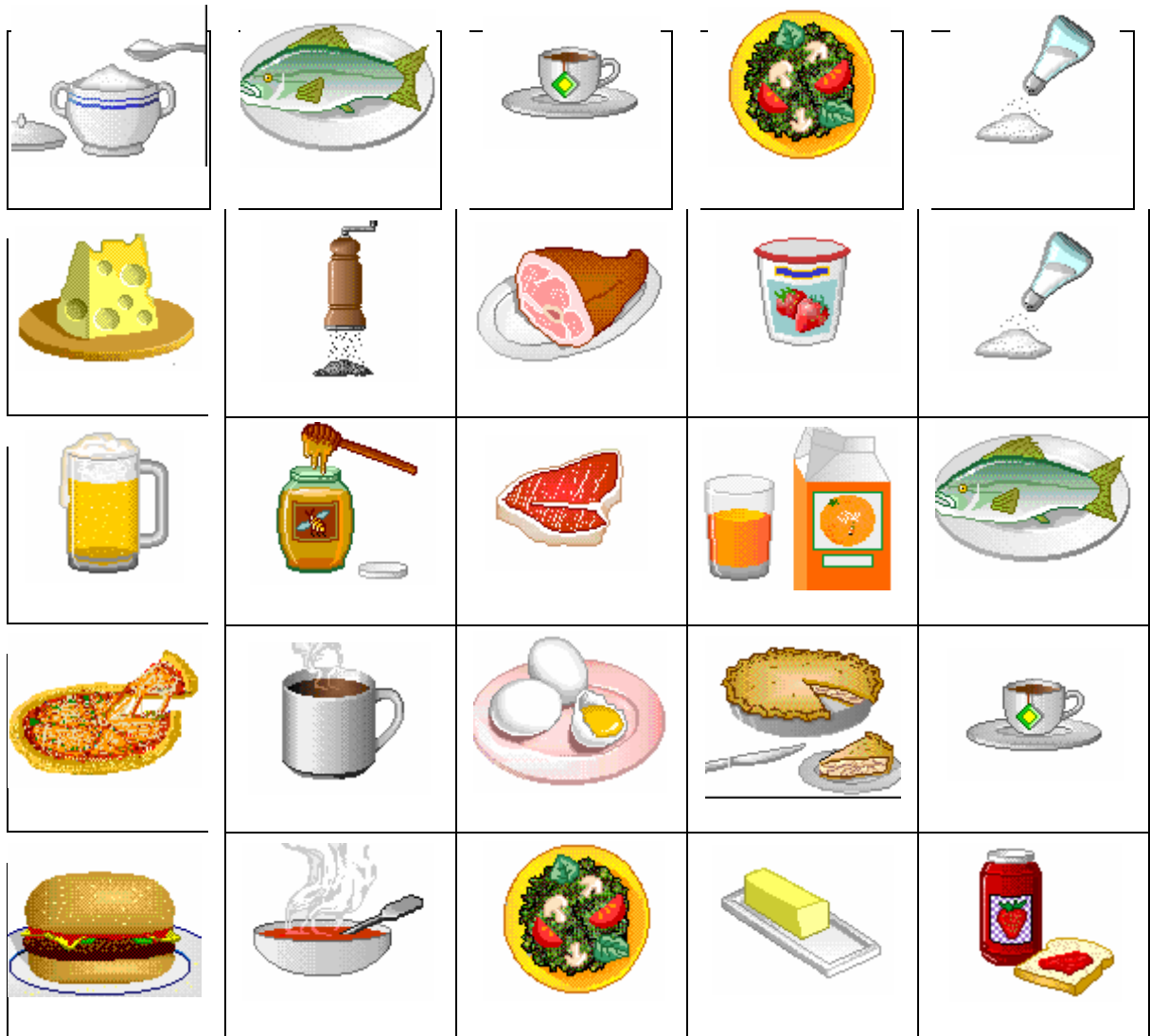


Bingo „Lebensmittel“

Ziel: den Wortschatz zum Thema festigen
Sozialform: Plenum / Großgruppe/ Kleingruppen

Spielverlauf:

- Jeder Spieler bekommt eine Karte mit 16 Bildern und einige Abdeckstücke (es können Münzen oder kleine Papierstücke zum Abdecken sein);
- Ein Spieler nennt ein Lebensmittel;
- Alle Spieler decken das Bild mit diesem Lebensmittel ab;
- Gewonnen hat, wer als erster vier Lebensmittel nacheinander quer, senkrecht oder diagonal abdeckt.







+ Zusammengefasst von Natalja Koslowa, Petropawlowsk.

